



QUALITY EXPERIENCE



Coffee Maker  
Model: NL-2495BL

فارسی ☐  
English ☐



## IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to rated voltage marked on the rating plate.
3. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
4. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, in water or other liquid.
5. Remove plug from wall outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Place appliance on flat surface or table, do not hang power cord over the edge of table or counter.
9. Ensure the power cord do not touch hot surface of appliance.
10. Do not place the coffee maker on hot surface or beside fire in order to avoid to be damaged.
11. To disconnect, remove plug from wall outlet. Always hold the plug.

But never pull the cord.

12. Do not use appliance for other than intended use and place it in a dry environment.

13. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children.

14. Be careful not to get burned by the steam.

15. Do not touch the hot surface of appliance (such as steam wand, and the steel mesh just boiling). Use handle or knobs.

16. Do not let the coffee maker operate without water.

17. Scalding may occur if the water tank is removed during the brewing cycles.

18. Do not remove the metal funnel when appliance in brewing coffee or when steam and hot water escape from metal funnel and ensure to release the pressure in water tank before removing metal funnel.

19. Connect plug to wall outlet before using and turn any switch off before plug is removed from wall outlet.

20. Relief pressure through steam wand before removing tank cover or metal funnel.

21. This appliance is not intended for used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.

22. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

23. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

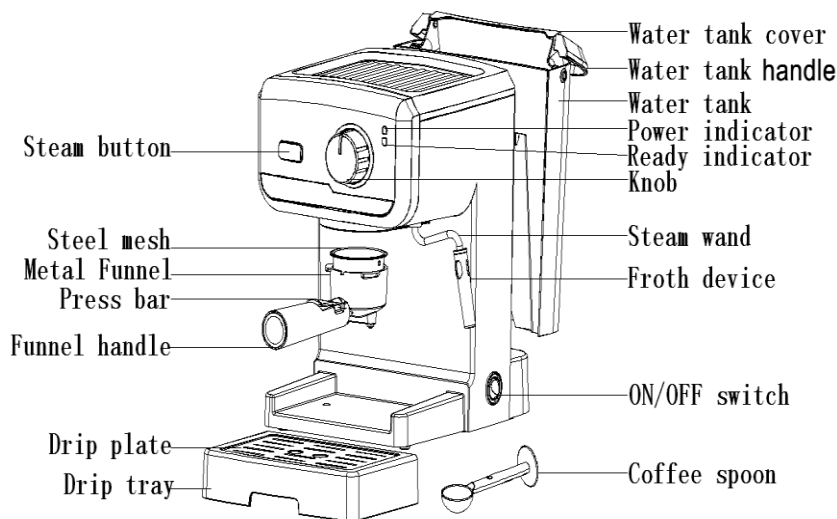
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

24. Do not use outdoors.

25. Save these instructions.

## KNOW YOUR COFFEE MAKER

(Product may be subject to change without prior notice)



## BEFORE THE FIRST USE

To ensure the first cup of coffee tastes excellent, you should rinse the coffee maker with warm water as follows:

1. Pour water into water tank, the water level should not exceed the “MAX” mark in the tank. Then replace the water tank cover.

**Note:** the appliance is supplied with a detachable tank for easy cleaning, you can fill the tank with water firstly, and then put the tank into the appliance.

2. Set steel mesh into metal funnel (no coffee in steel mesh). make sure the tube on the funnel aligns with groove in the appliance, then insert the funnel into the appliance as indicating of “INSERT” mark, and you can fix them into coffee maker firmly through turn it anticlockwise until it is fully locked.

3. Place an espresso cup (yourself cup) on removable drip plate.

Make sure the knob is on the position which is the “●” position.

**Note:** the appliance is not equipped with jug, please use yourself jug or coffee cup.

4. Connect to power source, press the ON/OFF switch. The power indicator (red) will be illuminated.

5. Turn the knob to the “☐●” position, the pump will pump water, when there is water flowing out and close the pump by turning knob again to the “●” position, make sure the steam button is on the higher position which is the “☐☐” position and waiting for a moment, the appliance begins to be pre-heated until the ready indicator (blue) is illuminated, it shows the pre-heating is finish. Turn the knob to the “☐●” position again, and water will flow out.

6. After about one minute, turn the knob to the “●●” position to stop brewing, you can pour the water in each container out then clean them thoroughly, now you can start brewing.

## PRE-HEATING

**To make a cup of good hot Espresso coffee, we recommend you preheating the appliance before making coffee, including the funnel, filter and cup, so that the coffee flavour can not be influenced by the cold parts.**

1. Remove the detachable tank and open the tank cover to fill it with desired water, the water level should not exceed the “MAX” mark in the tank. Then place the tank into the appliance properly.
2. Set steel mesh into metal funnel, make sure the tube on the funnel aligns with groove in the appliance, then insert the funnel into the appliance as indicating of “INSERT” mark, and you can fix them into coffee maker firmly through turn it anticlockwise until it is fully locked.
3. Place an espresso cup (yourself cup) on removable drip plate.
4. Then connecting the appliance to power supply source. Make sure the knob is on the “●” position.
5. Press the ON/OFF switch, the power indicator (red) will be illuminated, make sure the steam button is on the higher position which is the “☐” position. Turn the knob to the “☐●” position, when there is water flowing out, close the pump immediately by turning knob again to the “●” position. The purpose of the step is that pump the water of the tank into the housing.
6. When the ready indicator (blue) is illuminated, you should turn the knob to the “☐●” position again, there will be hot water flowing out. When the ready indicator (blue) is extinguished, close the pump by turning knob again to the “●” position. The pre-heating is finished.

## MAKE ESPRESSO COFFEE

1. Remove the funnel by turning it in clockwise, .Add ground coffee to steel mesh with coffee spoon, a spoon ground coffee power can make about a cup of top-grade coffee, then press the ground coffee powder tightly with the coffee spoon.
2. Set steel mesh into metal funnel, make sure the tube on the funnel aligns with groove in the appliance, then insert the funnel into the appliance as indicating of “INSERT” mark, and you can fix them into coffee maker firmly through turning it anticlockwise until it is at the “LOCK” position .
3. Pour out the hot water in the cup. Then place the hot cup (yourself cup) on drip plate.
4. At the time, the ready indicator (blue) is illuminated, once the blue lamp is illuminated, you should turn the knob to the “●” position, waiting for a moment, there will be coffee flowing out.

Note: During continuous operations, the ready indicator is likely to extinguish due to the inadequate temperature of the water in the boiler, but it does not mean the unit will stop operating, you may continue to make coffee regardless of it.

5.You should turn the knob to the “●” position manually when desired coffee is obtained or the colour of coffee changes weak obviously,your coffee is ready now.

**WARNING:** Do not leave the coffee maker unattended during making the coffee, as you need operate manually sometimes!

6. After finishing making the coffee, you can take the metal funnel out through turn clockwise, then pour the coffee residue out with the steel mesh pressed by press bar.
7. Press the power switch to cut off the power source.
8. Let them cool down completely, then rinse under running water.

## FROTHING MILK/ MAKE CAPPUCCINO

You get a cup of cappuccino when you topping up a cup of espresso with frothing milk.

Method:

- 1、 Prepare espresso first with container big enough according to the part “MAKE ESPRESSO COFFEE”, make sure that the knob is at the “●” position.
- 2、 Press down the steam button to the lower position which is the “ ” position, waiting for until the ready indicator (yellow) is illuminated.

Note: During continuous operations, the ready indicator is likely to extinguish due to the inadequate temperature of the water in the boiler, but it does not mean the unit will stop operating, you may continue to make cappuccino regardless of it.

- 3、 Fill a jug with about 150 grams of milk for each cappuccino to be prepared, you are recommended to use whole milk at refrigerator temperature (not hot!).

**Note:** In choosing the size of jug, it is recommend the diameter is not less than  $70 \pm 5\text{mm}$ , and bear in mind that the milk increases in volume by 2 times, make sure the height of jug is enough.

4、 Insert the steam wand(with the frothing device) into the milk about two centimetre, then turn the knob to the “” position , steam will come out from the steam wand. Froth milk in the way moving vessel round from up to down.

5. When the required purpose is reached, you can turn the knob to the “” position.

**Note:** Clean steam outlet with wet sponge immediately after steam stops generating, but care not to hurt!

6. Pour the frothed milk into the espresso prepared, now the cappuccino is ready. Sweeten to taste and if desired, sprinkle the froth with a little cocoa powder.

7. Press the power switch to cut off the power source.

Note: Before making coffee again. You should turn the knob to the “” position and press the steam button to the higher position which is the “” position, the pump will pump water until the ready indicator is went out then turn the knob to the “” position and wait until the indicator lights up blue again.

#### PRODUCING STEAM TO HEAT LIQUIDS

The steam wand (without the frothing device) can be used to make hot beverages like drinking chocolate, water or tea.

Method:

1. Remove the detachable tank and fill it with desired water, the water level should not exceed the “MAX” mark in the tank. Then place the tank into the appliance properly.
2. Then connecting the appliance to power supply source.
3. Press the ON/OFF switch, the power indicator (red) is illuminated.
4. Turn the knob to the “ ●” position, make sure the steam button is on the higher position which is the “” position, the pump will pump water, when there is water flowing out, close the pump immediately, pressing down the steam button to the lower position which is the “” position and waiting for a moment, the appliance begins to be heated until the yellow lamp is illuminated, it shows the heating is finish.
5. Remove the frothing device from the steam wand.
6. Dip the steam wand into the liquid to be heated. Turn the knob to the “ ●” position.
7. When the required temperature is reached, you can turn the knob to the “ ●” position.
8. Press the power switch to cut off the power source.

## **CLEAN AND MAINTENANCE:**

- 1、Cut off power source and let the coffee maker cool down completely before cleaning.

- 2、Clean housing of coffee maker with moisture-proof sponge often and clean water tank, drip tray and removable shelf regularly then dry them.

Note: Do not clean with alcohol or solvent cleanser. Never immerse the housing in water for cleaning.

- 3、Detach the metal funnel through turn it clockwise, get rid of coffee residue inside, then you can clean it with cleanser, but at last you must rinse with clear water.
- 4、Clean all the attachments in the water and dry thoroughly.

## **CLEANING MINERAL DEPOSITS**

1. To make sure your coffee maker operating efficiently, internal piping is cleanly and the peak flavor of coffee, you should clean away the mineral deposits left every 2-3 months.

2. Fill the tank with water and descaler to the MAX level ( the scale of water and descaler is 4:1, the detail refers to the instruction of descaler. Please use “household descaler”, you can use the citric acid (obtainable from chemist’s or drug stores) instead of the descaler (the one hundred parts of water and three parts of citric acid).

3. According to the program of pre-heating, put the metal funnel (no coffee powder in it) and carafe (jug) in place. Brewing water per “PRE-HEATING”.

4. Press the ON/OFF switch, the power indicator (red) will be illuminated, you should turn the knob to the “●” position, make sure the steam button is on the higher position which is the “” position,

when there is water flowing out and close the pump by turning the knob to the “●” position, and waiting for a moment, the coffee maker begins to be heated.

5. When the ready indicator (blue) is illuminated, it shows the heating is finish. Turning the knob to the “☐●” position and make make two cups coffee (about 2Oz). Then close the pump and wait for 5s.

6. Press down the steam button to the lower position which is the “☐☐” position, waiting for until the yellow indicator is illuminated. Make steam for 2 minutes, then turn the knob to the “●” position to stop making steam. Press the power switch to stop the unit immediately, make the descalers deposit in the unit at least 15 minutes.

7. Restart the unit and repeat the steps of 4-6 at least 3 times.

8. Then pressing and release the steam button to the higher position which is the “☐☐☐” position, when

the blue lamp is illuminated, Turning the knob to the “☐●” position to brew until no descaler is left.

9. Then brewing coffee (no coffee powder) with tap water in the MAX level, repeat the steps of 4-6 for 3 times (it is not necessary to wait for 15 minutes in step of 6), then brewing until no water is left in the tank.

10. Repeat the step of 9 at least 3 times to make sure the piping is cleanly.

## TROUBLE SHOOTING

| Symptom                                         | Cause                                                                                         | Corrections                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Water leaks from the bottom of coffee maker.    | There is much water in the drip tray.                                                         | Please clean the drip tray.                                                                                                                                                                               |
|                                                 | The coffee maker is malfunction.                                                              | Please contact with the authorized service facility for repairing.                                                                                                                                        |
| Water leaks out of outer side of filter.        | There is some coffee powder on filter edge.                                                   | Get rid of them.                                                                                                                                                                                          |
| Acid (vinegar) taste exists in Espresso coffee. | No clean correctly after cleaning mineral deposits.                                           | Clean coffee maker per the content in “before the first use” for several times.                                                                                                                           |
|                                                 | The coffee powder is stored in a hot, wet place for a long time. The coffee powder turns bad. | Please use fresh coffee powder, or store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness. |

|                                       |                                                                  |                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The coffee maker cannot work anymore. | The power outlet is not plugged well.                            | Plug the power cord into a wall outlet correctly, if the appliance still does not work, please contact with the authorized service facility for repairing. |
| The steam cannot froth.               | The steam ready indicator (yellow indicator) is not illuminated. | Only after the steam ready indicator (yellow indicator) is illuminated, the steam can be used to froth.                                                    |
|                                       | The container is too big or the shape is not fit.                | Use high and narrow cup.                                                                                                                                   |
|                                       | You have used skimmed milk                                       | Use whole milk or half-skimmed milk                                                                                                                        |

*Do not take apart the appliance by yourself if the cause of failure is not found, you had better contact certified serving center.*



## Environment friendly disposal

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

|                  |                                                 |                                                                                         |
|------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|                  |                                                 | نمی‌کند، لطفاً با سرویس مجاز و تعمیرگاه مجاز تماس بگیرید                                |
| بخار صدا نمی‌کند | نشانگر آمادگی بخار (زرد) روشن نشده است          | پس از روشن شدن نشانگر آمادگی بخار (زرد)، می‌توان از بخار برای درست کردن کف استفاده کرد. |
|                  | کانتینر بیش از حد بزرگ است یا شکل نامناسبی دارد | از فنجان باریک و بلند استفاده کنید                                                      |
|                  | از شیر بدون چربی استفاده کردید                  | از شیر پرچرب یا شیر نیم چرب استفاده کنید                                                |

در صورتی که نقص را پیدا نکردید، خودتان وسیله را از هم سوا نکنید، بهتر است با مرکز خدمات معتبر تماس بگیرید.

### دفع به شکل سازگار محیط زیست

می‌توانید از محیط زیست مراقبت کنید. لطفاً به یاد داشته باشید مقررات محلی احترام بگذارید و آنها را رعایت کنید: تجهیزات برقی بلا استفاده به مرکز دفع ضایعات مناسب تحویل دهید.



## عیب‌یابی

| اصلاح                                                                                                                                                                                         | علت                                                                                 | علائم                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| لطفا سینی آبچکان را تمیز کنید                                                                                                                                                                 | آب زیادی در سینی آبچکان هست.                                                        | آب از کف قهوه ساز نشت می‌کند          |
| لطفا با سرویس مجاز و تعمیرگاه مجاز تماس بگیرید                                                                                                                                                | قهوه ساز درست کار نمی‌کند                                                           |                                       |
| آنها را دور بریزید                                                                                                                                                                            | مقداری پودر قهوه در لبه فیلتر وجود دارد                                             | آب از لبه‌های بیرونی فیلتر نشت می‌کند |
| قهوه ساز را چندین بار قبل از اولین مصرف تمیز کنید                                                                                                                                             | پس از پاک کردن رسوبات کانی، آن را به‌درستی تمیز نکردید                              | قهوه اسپرسو مزه اسیدی (سرکه) می‌دهد   |
| لطفا از پودر قهوه تازه یا پودر قهوه مصرف نشده‌ای که در جای خشک و خنک نگهداری شده، استفاده کنید. پس از باز کردن بسته پودر قهوه، آن را دوباره محکم ببندید و برای حفظ تازگی‌اش، در یخچال بگذارید | پودر قهوه در جای مرطوب و گرم به مدت طولانی نگهداری شده است. پودر قهوه خراب شده است. |                                       |
| سیم برق را به‌درستی به پریز دیوار متصل کنید اگر وسیله همچنان کار                                                                                                                              | به درستی به پریز برق وصل نشده است                                                   | قهوه ساز دیگر کار نمی‌کند.            |

موقعیت بالا یعنی “☐” قرار داشته باشد. هنگامی که آب به بیرون تخلیه شد، پمپ را با چرخاندن دکمه گردان به موقعیت “●” ، ببندید و لحظه‌ای صبر کنید، قهوه ساز شروع به گرم شدن می‌کند.

۵. هنگامی که نشانگر آماده (آبی) روشن شد، نشان می‌دهد مرحله گرم کردن به اتمام رسیده است. دکمه گردان را به “●☐” بازگردانید و دو فنجان قهوه (2Oz) درست کنید. سپس پمپ را ببندید و ۵ ثانیه صبر کنید.

۶. دکمه بخار را به موقعیت پایین یعنی “☐☐” فشار دهید و صبر کنید تا نشانگر زرد روشن شود. ۲ دقیقه بخار درست کنید و بعد دکمه گردان را به موقعیت “●●” بگردانید تا درست کردن بخار متوقف شود. دکمه قدرت را فشار دهید تا دستگاه فوراً بایستد، رسوبات ناشی از جرم زدا در دستگاه حداقل ۱۵ دقیقه ایجاد می‌شوند.

۷. دستگاه را مجدداً روشن کنید و مراحل ۴-۶ را حداقل ۳ بار تکرار نمایید.

۸. پس از آن دکمه بخار را فشار داده و به موقعیت بالا یعنی “☐☐” رها کنید، هنگامی که چراغ آبی روشن شد، دکمه گردان را به موقعیت “●☐” بچرخانید تا بجوشد تا زمانی که هیچ جرم زدایی باقی نماند.

۹. سپس قهوه (نه پودر قهوه) را با آب شیر تا سطح MAX (ماکزیمم) دم کنید و مراحل ۴-۶ را ۳ بار تکرار کنید (لزومی ندارد در مرحله ۶ به مدت ۱۵ دقیقه صبر کنید). پس از آن به دم کردن ادامه دهید تا وقتی که هیچ آبی در مخزن باقی نماند.

۱۰. مرحله ۹ را حداقل ۳ بار تکرار کنید تا از تمیزی و پاکی لوله کشی اطمینان حاصل کنید.

۲. محفظه قهوه ساز را با اسفنج ضد رطوبت پاک کنید و مخزن آب، سینی آبچکان و قفسه قابل سوار و پیاده کردن را بطور منظم تمیز و خشک کنید.

نکته: دستگاه را با الکل یا مایع تمیزکننده تمیز نکنید. هرگز برای تمیز کردن محفظه را در آب غوطه ر نکنید.

۳. قیف فلزی را با چرخاندن آن در جهت عقربه‌های ساعت، جدا کنید و تفاله قهوه درون دستگاه را پاک کنید بعد می‌توانید دستگاه را با ماده تمیز کننده تمیز کنید ولی نهایتاً باید آن را با آب تمیز بشوید.

۴. تمامی ضمائم را در آب بشوید و تمیز کنید و کاملاً خشک کنید.

### پاک کردن رسوبات معدنی

۱. برای اینکه اطمینان حاصل کنید قهوه سازتان به شکل موثر و خوبی کار می‌کند، لوله کشی داخلی تمیز است و طعم قهوه عالی است، باید رسوبات معدنی باقیمانده را هر ۲-۳ ماه پاک کنید.

۲. مخزن را با آب و جرم زدا تا سطح MAX (ماکزیمم) پر کنید (مقیاس آب و جرم زدا، ۴:۱ است، جهت مشاهده جزئیات به دستورالعمل جرم زدا مراجعه کنید. لطفاً از "جرم زدای خانگی" استفاده کنید، می‌توانید بجای جرم زدا از اسید سیتریک استفاده کنید (که قابل اکتیاع از داروساز یا داروخانه می‌باشد) (به نسبت صد قسمت آب و سه قسمت اسید سیتریک).

۳. طبق برنامه پیش گرم شدن، قیف فلزی (و نه پودر قهوه درون آن) و پارچ را در جای خود قرار دهید. آب را طبق مندرجات قسمت پیش گرمایش، بجوشانید.

۴. سویچ ON/OFF (خاموش/روشن) را فشار دهید، نشانگر قدرت (قرمز) روشن خواهد شد، باید فوراً دکمه گردان را به موقعیت "●" بگردانید. مطمئن شوید دکمه بخار در

## روشن:

۱. مخزن جدا شدنی را جدا کنید و آن را با آب مدنظر پر کنید سطح آب نباید از علامت MAX (ماکزیمم) روی مخزن تجاوز کند. بعد مخزن را به درستی روی دستگاه سوار کنید.

۲. وسیله را به منبع تامین کننده برق وصل کنید.

۳. دکمه ON/OFF (خاموش/روشن) را فشار دهید تا نشانگر قدرت (قرمز) روشن شود.

۴. دکمه گردان را به موقعیت "●" بگردانید و مطمئن شوید دکمه بخار در موقعیت بالا یعنی "☐" قرار دارد، پمپ، آب را پمپ خواهد کرد وقتی که آب بیرون تخلیه شد، فوراً پمپ را ببندید، دکمه بخار را به موقعیت پایین تر یعنی "☐" فشار دهید و لحظه‌ای صبر کنید، وسیله گرم می‌شود تا چراغ زرد، روشن شود که نشان دهنده اتمام مرحله گرم شدن می‌باشد.

۵. قطعه کف ساز را از قلم (شاخه) بخار جدا کنید.

۶. قلم بخار را وارد مایع داغ شده کنید. دکمه گردان را موقعیت "☐" بچرخانید.

۷. هنگامی که دستگاه به دمای مورد نظر رسید، می‌توانید دکمه گردان را به موقعیت "●" بگردانید.

۸. دکمه قدرت را فشار دهید تا منبع قدرت قطع شود.

## تمیز کردن و نگهداری

۱. منبع قدرت را قطع کنید و قبل از تمیز کردن اجازه دهید قهوه ساز کاملاً سرد شود.

نکته: برای انتخاب سایز پارچ توصیه می‌شود قطر آن کمتر از  $70 \pm 5 \text{ mm}$  نباشد بخاطر داشته باشید که شیر تا دو برابر افزایش حجم پیدا می‌کند، پس مطمئن شوید ارتفاع پارچ کافی باشد.

۴. قلم بخار (را به همراه قطعه کف ساز) تا دو سانتیمتر وارد شیر کنید و بعد دکمه گردان را به موقعیت “●” بگردانید تا بخار از شاخه بیرون آید. با حرکت مدور ظرف از بالا به پایین، شیر را کف دار کنید.

۵. هنگامی که به هدف‌تان رسیدید، دکمه گردان را به موقعیت “●●” بگردانید.

نکته: پس از توقف تولید بخار، فوراً مجرای خروج بخار را با اسفنج تمیز کنید ولی مراقب باشید نسوزید.

۶. شیر کف دار را درون اسپرسوی آماده شده بریزید و حالا کاپوچینو آماده است. آن را بنا به ذائقه شیرین کنید و در صورت تمایل، کمی پودر کاکائو روی کف بپاشید.

۷. دکمه قدرت را فشار دهید تا منبع قطع شود.

نکته: قبل از اینکه مجدداً قهوه درست کنید، باید دکمه گردان را به موقعیت “●” بگردانید و دکمه بخار را به موقعیت بالاتر یعنی “☐” فشار دهید، پمپ آب را پمپ خواهد کرد تا نشانگر آماده خاموش شود سپس دکمه گردان را به موقعیت “●●” بگردانید و صبر کنید تا چراغ‌های نشانگر، دوباره آبی شود.

### تولید بخار برای گرم کردن مایعات

می‌توان از شاخه بخار (بدون قطعه کف ساز) برای درست کردن نوشیدنی‌های داغ مثل شکلات داغ آب یا چای استفاده نمود.

**اخطار:** در خلال درست کردن قهوه، قهوه ساز را بدون مراقبت رها نکنید، زیرا گاهی لازم است به شکل دستی با آن کار کنید.

۶. پس از اتمام درست کردن قهوه، قیف فلزی را با چرخاندن آن در جهت عقربه‌های ساعت بیرون بکشید و بعد تفاله قهوه را با فشردن میله پرس روی مشبک فلزی بیرون بریزید.

۷. دکمه قدرت را فشار دهید تا منبع قدرت را قطع کنید.

۸. بگذارید وسیله کاملاً خنک شود، بعد با آب روان آن را بشویید.

### شیر کف دار / درست کردن کاپوچینو

هنگامی که فنجان اسپرسو پر کردید می‌توانید با شیر کف دار، یک فنجان کاپوچینو درست کنید.

روش:

۱. ابتدا با ظرف بزرگی مطابق بخش "درست کردن قهوه اسپرسو"، اسپرسو درست کنید و مطمئن شوید دکمه گردان در موقعیت "●" قرار دارد.

۲. دکمه بخار را به موقعیت پایین یعنی "☕" فشار دهید و صبر کنید تا نشانگر آماده (زرد) روشن شود.

نکته: در طی کار کردن مکرر با دستگاه، احتمال دارد نشانگر آماده، بخاطر دمای نامناسب آب درون مخزن آب گرم خاموش شود ولی این به معنی توقف کار دستگاه نیست و می‌توانید به کارتان ادامه دهید بدون توجه به آن کاپوچینو درست کنید.

۳. با یک پارچ حدوداً ۱۵۰ گرم شیر برای هر کاپوچینویی که می‌خواهید تهیه کنید، بریزید، توصیه می‌کنیم از شیر پر چرب دمای یخچال (نه شیر داغ) استفاده کنید.

شد، با چرخاندن دکمه گردان به موقعیت “●●” پمپ را خاموش کنید. مرحله پیش گرم کردن به اتمام رسیده است.

## درست کردن قهوه اسپرسو

۱. با چرخاندن قیف در جهت عقربه‌های ساعت، آن را جدا کنید. با قاشق قهوه، قهوه آسیاب شده را به مشبک فلزی اضافه کنید، یک قاشق پودر قهوه آسیاب شده می‌توان حدوداً یک فنجان قهوه درجه یک درست کرد، سپس پودر قهوه آسیاب شده را کمی با قاشق قهوه فشار دهید.

۲. مشبک فلزی را درون قیف فلزی جا بیندازید، مطمئن شوید لوله قیف با شیار وسیله منطبق است، بعد قیف را وارد وسیله کنید همان جایی که با علامت INSERT (وارد کردن) نشان داده شده است؛ و آنها را با چرخاندن خلاف جهت عقربه‌های ساعت در قهوه ساز تثبیت و محکم کنید تا در موقعیت LOCK (قفل) قرار بگیرد.

۳. آب داغ را درون فنجان بریزید و فنجان داغ (فنجان خودتان) را روی صفحه آبچکان قرار دهید.

۴. زمانیکه نشانگر آماده (آبی) روشن شد، هنگامی که چراغ آبی روشن شد، باید دکمه گردان را به موقعیت “●●” بگردانید و پس از لحظه‌ای تامل، قهوه به بیرون تخلیه می‌شود.

نکته: در طی کار کردن‌های دائمی و مکرر، احتمالاً نشانگر آماده، بخاطر دمای ناکافی و نامناسب آب درون مخزن آب گرم خاموش شود، اما این به معنی توقف کار دستگاه نیست و شما می‌توانید بدون توجه به آن، به درست کردن قهوه ادامه دهید.

۵. هنگامی که قهوه مد نظرتان را گرفتید یا آشکارا رنگ قهوه تغییر کرد، باید دکمه گردان را به موقعیت “●●” ببرید و حالا قهوه شما آماده شده است.

به منظور درست کردن یک فنجان قهوه داغ خوب اسپرسو، توصیه می‌کنیم قبل از درست کردن قهوه، وسیله را مشتمل بر قیف، فیلتر و فنجان از قبل گرم کنید تا طعم قهوه تحت تاثیر قطعات سرد قرار نگیرد.

۱. مخزن جداشدنی را جدا کنید و درپوش آن را بردارید تا آن را با آب پر کنید، سطح آب نباید از علامت MAX (ماکزیمم) روی مخزن تجاوز کند. سپس مخزن را به درستی روی دستگاه قرار دهید.

۲. مشبک (صافی) فلزی را روی قیف فلزی قرار دهید مطمئن شوید لوله قیف با شیار دستگاه منطبق است و بعد آن را وارد دستگاه کنید از همان جایی که با علامت INSERT (وارد کردن) نشان داده شده است. آنگاه می‌توانید آنها را با چرخاندن برخلاف جهت عقربه‌های ساعت در جایشان محکم کنید تا کاملاً ثابت و قفل شوند.

۳. فنجان اسپرسو (فنجان خودتان) را روی سطح متحرک صفحه آبچکان قرار دهید.

۴. وسیله را به منبع تامین کننده برق متصل کنید. اطمینان حاصل کنید که دکمه گردان در موقعیت ”●●“ قرار دارد.

۵. سوییچ ON/OFF (روشن/خاموش) را فشار دهید تا نشانگر قدرت (قرمز) روشن شود، مطمئن شوید دکمه بخار در موقعیت بالا یعنی حالت ”☐“ قرار داشته باشد. دکمه گردان را به موقعیت ”●●“ باز گردانید و پس از بیرون آمدن آب، فوراً با چرخاندن دکمه به موقعیت ”●●“ پمپ را خاموش کنید. هدف از انجام این کار، آن است که آب مخزن به درون محفظه پمپ شود.

۶. هنگامی که نشانگر آماده (آبی) روشن شد، باید دکمه گردان را مجدداً به موقعیت ”●●“ ”بازگردانید که آب داغ به بیرون تخلیه می‌شود. هنگامی که نشانگر آماده (آبی) خاموش

۲. صافی فلزی را روی قیف فلزی قرار دهید (قهوه را روی مشبک نگذارید). مطمئن شوید لوله قیف با شیار وسیله منطبق باشد و سپس قیف را تا علامت "INSERT" (وارد کردن) وارد وسیله کنید، سپس می‌توانید آن را با چرخش برخلاف جهت عقربه‌های ساعت در قهوه ساز ثابت کنید تا کاملاً در جایش قفل شود.

۳. فنجان اسپرسو (فنجان خودتان) را روی صفحه آبریزی (آبچکان) جدا شدنی قرار دهید. مطمئن شوید دسته روی محل دارای علامت "●" قرار گرفته است.

نکته: وسیله مجهز به پارچ نیست لطفاً از پارچ یا فنجان قهوه خود استفاده کنید.

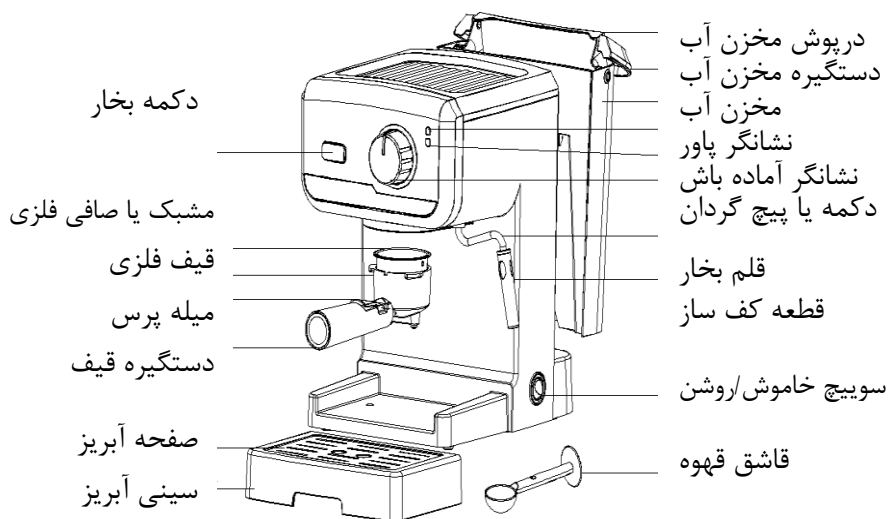
۴. آن را به منبع قدرت وصل کنید و سوییچ ON/OFF (خاموش/روشن) را فشار دهید. نشانگر قدرت (قرمز) روشن خواهد شد.

۵. دستگیره را به موقعیت "●" بچرخانید، پمپ، آب را پمپ خواهد کرد، پس از پمپ شدن آب به بیرون، با چرخاندن دسته به موقعیت "●"، پمپ را ببندید. مطمئن شوید دکمه بخار در موقعیت بالا قرار دارد که به شکل "☐" است. لحظه‌ای صبر کنید تا وسیله پیش گرم شود تا نشانگر آماده (آبی) روشن شود که این است که پیش گرمایش به اتمام رسیده است. دسته را به موقعیت "●" بازگردانید و آب به بیرون تخلیه می‌شود.

۶. پس از تقریباً یک دقیقه، دسته را روی موقعیت "●" بگردانید تا جوشاندن متوقف شود و شما می‌توانید آب را در هر ظرفی بریزید و بعد آن را کاملاً تمیز کنید و حالا دیگر می‌توانید قهوه درست کنید.

**پیش گرم کردن:**

## قهوه سازتان را بشناسید



ممکن است این وسیله بدون اختار قبلی، در معرض تغییر قرار گیرد

### قبل از اولین مصرف

برای اینکه اولین فنجان قهوه طعم بی نظیری دهد، باید قهوه ساز را با آب گرم به شکل زیر بشوئید:

۱. آب را داخل مخزن آب بریزید مراقب باشید سطح آب از علامت MAX (ماکزیمم) مندرج روی مخزن تجاوز نکند. بعد کاور یا درپوش را روی مخزن آب بگذارید.

نکته: این وسیله مجهز به مخزن جدا شدنی جهت تسهیل تمیزکاری است و می‌توانید ابتدا آن را با آب پر کنید و بعد مخزن را روی دستگاه سوار کنید.

۱۹. قبل از استفاده از وسیله، دوشاخ را به پریز دیوار وصل کنید و قبل از بیرون کشیدن دوشاخ از پریز دیوار، کلیه سوییچ‌ها (کلیدها) را خاموش کنید.

۲۰. قبل از بلند و جدا کردن درپوش مخزن یا کیف فلزی، فشار را از طریق شاخه بخار کاهش دهید.

۲۱. این وسیله برای استفاده اشخاص دچار ناتوانی‌های جسمی، حسی یا ذهنی یا بی تجربه و بدون آگاهی (از جمله اطفال) طراحی نشده است مگر اینکه آنها تحت نظارت بوده و یا دستورالعمل‌های مرتبط با استفاده از این وسیله توسط شخص مسئول ایمنی این افراد به آنها داده شود.

۲۲. کودکان بایستی تحت نظارت دقیق باشند تا مراقبت شود آنها با وسیله بازی نکنند.

۲۳. این وسیله برای مصارف خانگی و کاربردهای مشابه از قبیل موارد زیر در نظر گرفته شده است:

- آشپزخانه کارکنان در فروشگاه‌ها، ادارات و سایر محیط‌های کاری

- توسط مراجعین هتل‌ها، متل‌ها و سایر محیط‌های مسکونی

- خانه رعیتی

- محیط‌های دارای سرویس‌های خواب و صبحانه

۲۴. در بیرون از آن استفاده نکنید.

۲۵. این دستورالعمل‌ها را حفظ کنید.

۷. استفاده از ضمائم تزئینی که مورد تایید سازنده وسیله نمی باشد، منجر به آتش سوزی، برق گرفتگی یا آسیب به اشخاص می گردد.
۸. وسیله را روی سطح مسطح یا میز قرار دهید. سیم برق را از لبه میز یا پیشخوان آویزان نکنید.
۹. مطمئن شوید سیم برق با سطح داغ وسیله در تماس نباشد.
۱۰. جهت اجتناب از آسیب، قهوه ساز را روی سطح داغ یا کنار آتش قرار ندهید.
۱۱. برای قطع اتصال، دوشاخ را از پریز دیوار بیرون بکشید. همیشه دوشاخ را در دست نگه دارید ولی هرگز سیم را نکشید.
۱۲. از وسیله برای مقاصدی غیر از کاربرد مورد نظر استفاده نکنید و آن را در محیط خشک قرار دهید.
۱۳. هنگام استفاده از وسیله در مجاورت اطفال، نظارت دقیق الزامی است.
۱۴. مراقب باشید که بخار موجب سوختگی شما نشود.
۱۵. سطح داغ وسیله را لمس نکنید (همچون شاخه بخار و مشبک فلزی که تازه جوشیده شده). از دستگیره یا دسته استفاده کنید.
۱۶. نگذارید قهوه ساز بدون آب کار کند.
۱۷. در صورت جابجا کردن مخزن آب در حین چرخه های جوش، امکان سوختگی وجود دارد.
۱۸. هنگام جوشاندن قهوه، یا خروج بخار یا ب داغ از قیف فلزی، قیف را برندارید و مطمئن شوید قبل از برداشتن قیف فلزی، فشار مخزن آب تخلیه شود.

## کتابچه راهنمای مصرف کنندگان قهوه ساز

این کتابچه را قبل از استفاده دستگاه کامل بخوانید و برای مراجعه در آینده نگه دارید.

### نکات ایمنی مهم

قبل از استفاده از وسایل برقی، نکات احتیاطی مهم زیر را همیشه رعایت نمایید که عبارتند از:

۱. تمامی دستورالعمل‌ها را مطالعه کنید.
۲. قبل از استفاده، چک کنید ولتاژ خروجی از پریز دیوار منطبق با ولتاژ علامت گذاری شده روی صفحه مشخصات باشد.
۳. این وسیله به پریز برق (زمینی) وارد می‌شود. اطمینان حاصل کنید پریز خرجی از دیوار خانه‌تان، به زمین متصل می‌باشد.
۴. به منظور حفاظت در مقابل آتش، شوک الکتریکی (برق گرفتگی) و صدمه به افراد، سیم، دوشاخ را وارد آب یا سایر مایعات ننمائید.
۵. قبل از تمیز کردن دستگاه و نیز در هنگام عدم مصرف، دوشاخ (دو شاخه) را از پریز دیوار خارج کنید. قبل از بلند کردن دستگاه، سرهم کردن قطعات یا قبل از تمیز کردن، بگذارید وسیله کاملاً خنک شود.
۶. در صورت آسیب دیدگی سیم یا دوشاخ یا نقص فنی وسیله یا افتادن و ی آسیب دیدن دستگاه به هر شکلی، با وسیله کار نکنید. جهت بررسی، تعمیر یا تنظیمات الکتریکی یا مکانیکی، آن را به نزدیکترین سرویس مجاز بازگردانید.



# NEW LAND

New Generation of Appliance



قهوه ساز

مدل: NL-2495BL

فارسی ☐

English ☐